

2005年青春文学之首

♡ 플하우스

1

浪漫满屋

我喜欢你，但是现在我的心太痛，

所以不能继续爱你了……

[韩]徐尤美○著
薛舟 徐丽红○译

사람들 잘 모르겠어
이렇게 다가올 줄 난 몰랐어
내 마음조차도 사랑 앞에서는 내 뜻대로 안돼
이름 줄 알았더라면
절부터 시작하지도 않았어
반보처럼 이제와서야 난 뒤늦은 후회를 하고 있어

随书附赠
超Cute
QQ塔罗牌
或 超炫海报

另赠超酷年历 & 精美书签 & 后封

中国社出版社



浪漫满屋

풀하우스



[韩]徐尤美 著
薛 舟 徐丽红 译

中国出版社

사랑을 잘 모르겠어
이렇게 다가올 줄 난 몰랐어
내 마음조차도 사랑 앞에서는 내 뜻대로 안돼
이럴 줄 알았더라면
침부터 시작하지도 않았어
바보처럼 이제와서야 난 뒤늦은 후회를 하고 있어

《FullHouse 浪漫满屋 1》by wonsooyeon, Copyright © 2005
by 韩国 Digital Khan All rights reserved
Chinese translation copyright © 2005 by 中国社会出版社
By 韩国 Digital Khan arrangement with through Top
Literary Agency, Seoul, KOREA

图书在版编目(CIP)数据

浪漫满屋/(韩)徐尤美著;宋时珍,徐丽红译.

北京:中国社会出版社,2005.8

ISBN 7-5087-0767-2

I . 浪 ... II . ①徐 ... ②宋 ... ③徐 ... III . 长篇小说 -
韩国 - 现代
IV . I312.645

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 093503 号

北京市版权局著作权合同登记

图字:01-2005-4442号

版权所有 翻印必究

书 名:浪漫满屋
作 者:徐尤美
译 者:薛 舟 徐丽红
策 划:崔 佳 孙建军
责任编辑:张殿清
策划支持:罗 新 范晶晶
装帧设计:大象工作室
出 版:中国社会出版社 邮政编码:100032
通联方法:北京市西城区二龙路甲 33 号新龙大厦
电话:66068205 电传:66051713

印刷装订:北京金华印刷有限公司

开 本:880×1230 1/20
印 张:14
插 页:16
字 数:24千字
版 次:2005年8月第1版
印 次:2005年8月第1次印刷
书 号:ISBN 7-5087-0767-2/1·202
定 价:22.00元

浪漫满屋





人物 Introduction



李英宰(本名刘志勋):

一个宁愿变成盲人也要成为优秀“戏子”的电影演员。有着如孩子般的性格，经常无原由的大吵大闹，总是在受伤的时候让智恩给他贴创可贴。珍视自己的感情，虽然表面冷硬，却真心的爱自己的家人，全力的保护自己的所爱。

♥ 韩智恩:

一个有着稀奇古怪想法的剧本作家，很爱白日做梦。从小失去父母，但却坚强独立，誓死保卫着“Full House”，为了“Full House”她不惜变成英宰口中的“外星人”，在回归自己的星球之前，却为了英宰而忍受骂名。

刘民赫: ▲

李英宰的哥哥。典型的英国绅士，因为是大哥哥，所以肩负起了家族企业的重担，也因为如此，便有些妒嫉英宰的自由和直率的性格。

★ 姜惠媛:

英宰的初恋，但却因为受不了来自英宰身上的压力而放弃对英宰的爱，最终选择了接受刘民赫的求婚。是一个举棋不定，充满矛盾的温柔女孩儿。

浪漫满屋

……陷入爱情的时候，
整个世界都是美丽的，
万事万物都发出耀眼的光芒

♥ + [浪漫满屋]
풀 하우스



浪漫满屋

♥ + [浪漫满屋]
풀 하우스

在冥王哈得斯身边，如果能和他做着同样的梦，珀尔塞福涅大概也能感觉到幸福.....



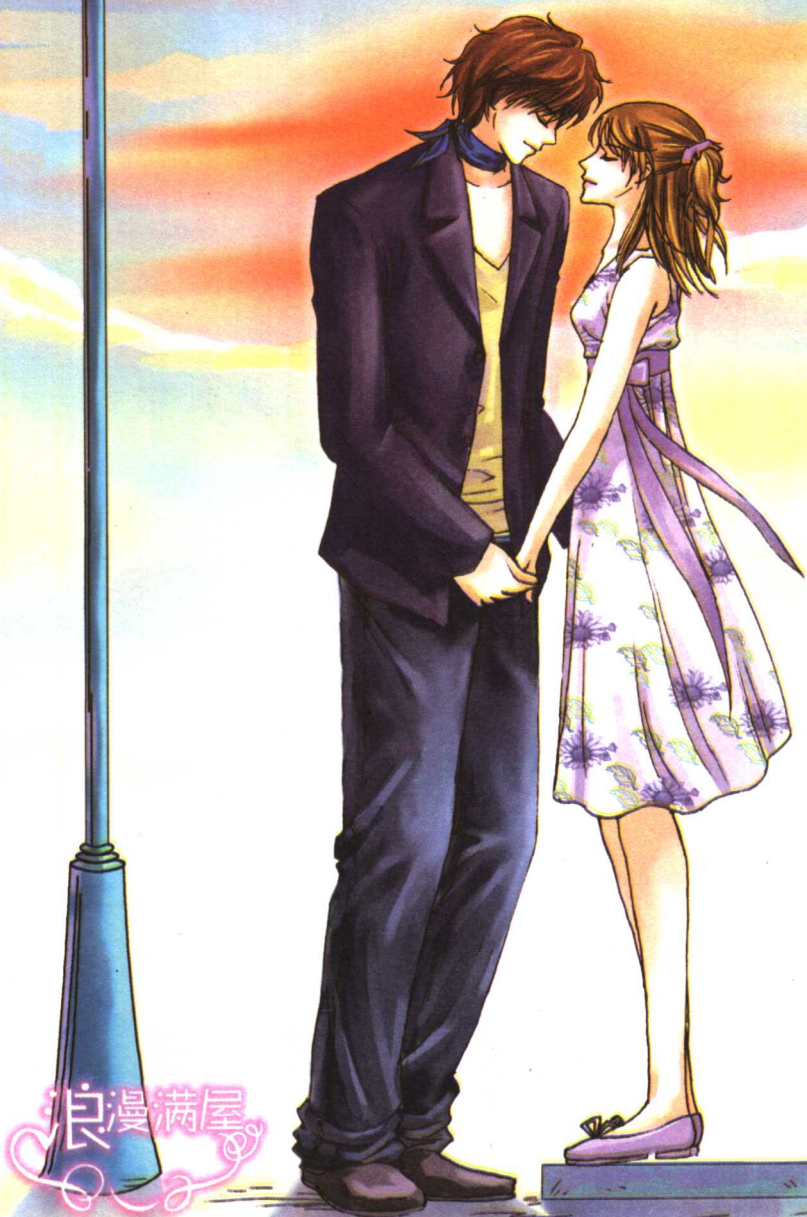
♥ + [浪漫满屋]
풀 하우스



你银铃般的笑声使天上的星星为之坠落，每坠落一颗，每坠落一颗，地上的我，地上的我，拾起坠落的思念……

♥+[浪漫满屋]
풀 하우스

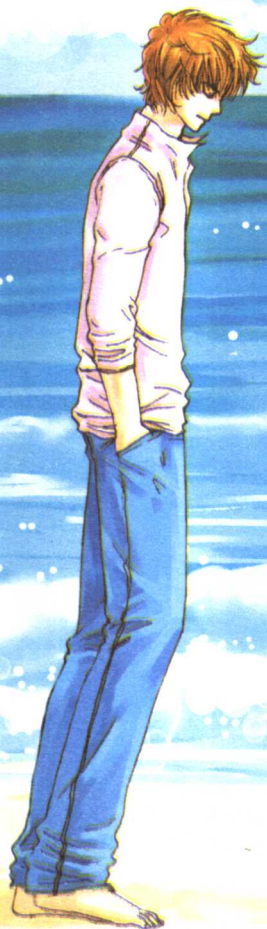
我会把我心爱的东西坚守到底，不管是‘Full House’，还是你



浪漫满屋

♥+[浪漫满屋]
풀 하우스

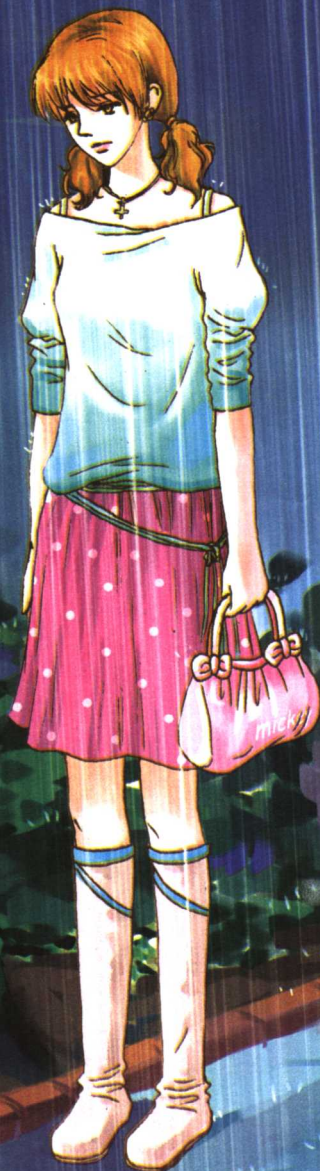
如果你是宁静的大海，我要静静地走到你身边，看一看银色沙滩上美丽的微笑……



♥+[浪漫满屋]

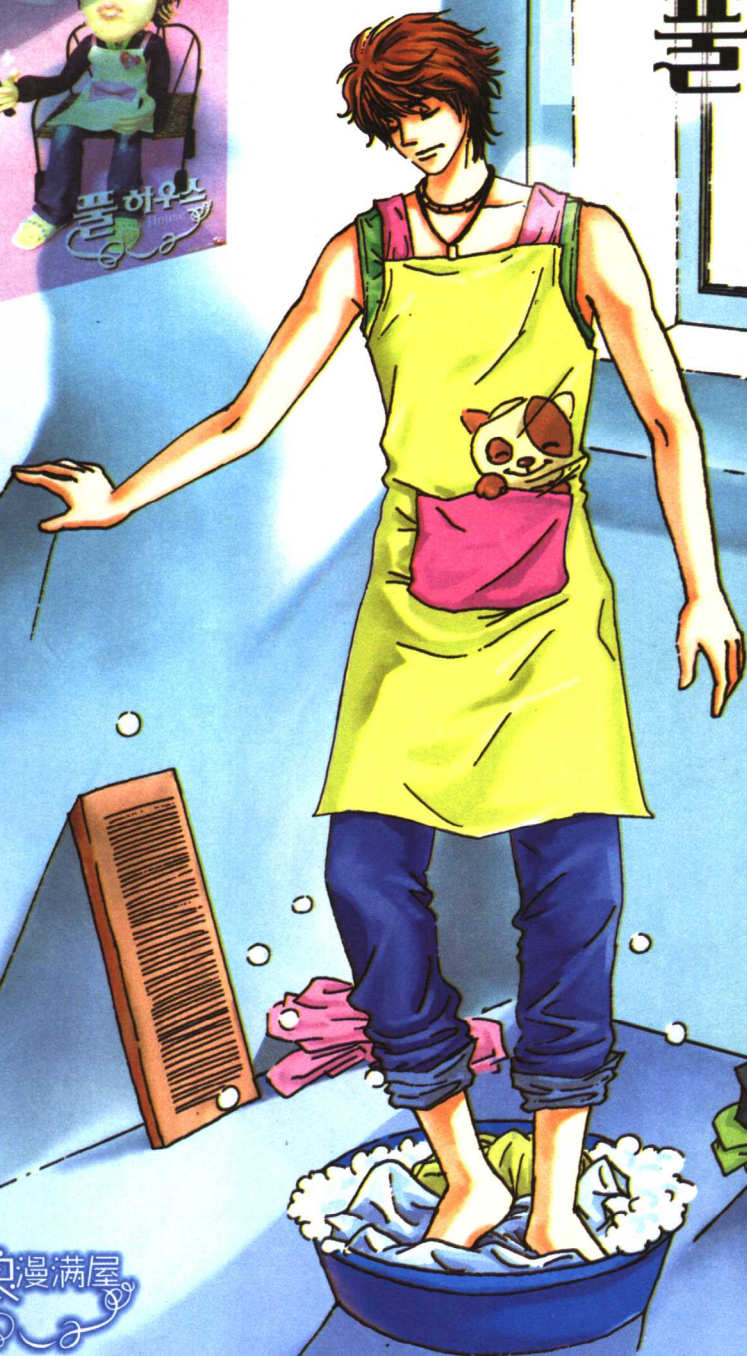
풀 하우스

她和他共同拥有的东西，只有初夏时节那段短暂的回忆





♥ + [浪漫满屋]
플 하우스

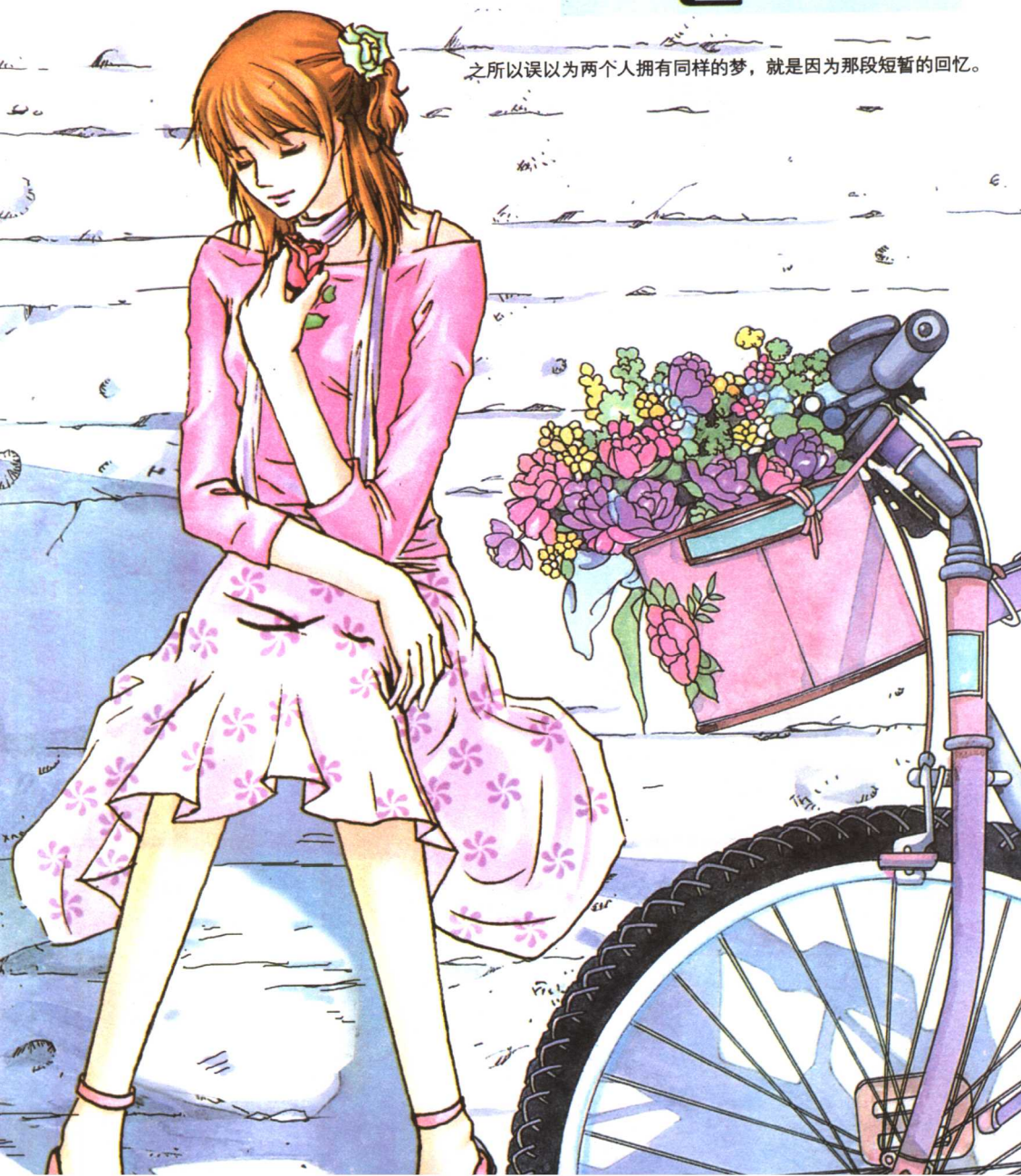


如果你是白云，我会默默地走到你身边，让你拥有美丽的梦

浪漫满屋

♥ + [浪漫满屋]
풀 하우스

之所以误以为两个人拥有同样的梦，就是因为那段短暂的回忆。





目录 Content



序曲 噩梦的开始

梦见王子不一定就会有好事发生噢，王子与魔鬼其实只有一步之遥，长着王子脸庞的魔鬼在韩智恩的梦中与她争吵不休，而她期盼的王子又何时能出现呢？

P1

第一章 绯闻男子汉



明星绯闻缠身十分常见，但明明不是同性恋的李英宰却卷入了一场莫名其妙的风波中……哎呀，韩智恩到底是男是女？

P3

第二章 墙角下的偷食猫

P32

韩智恩偷偷的潜入“Full House”，准备往她的窝棚里运一些米，可却当场被李英宰抓住，于是第一场战争爆发了。

第三章 灯下避雨

英宰把智恩坍塌在雨中的窝棚搬进“Full House”，但却无情的命令我们的灰姑娘只能住到雨停为止……

P57



第四章 哈姆雷特和灰姑娘

P79

灰姑娘把水晶鞋砸向哈姆雷特，哈姆雷特却笑嘻嘻的弯下他尊贵的腰……

第五章 致命闯入

P108

英宰的Fans们一窝蜂似的闯入“Full House”，更要命的是英宰的父亲也随声而来，为了阻止父亲的责骂，英宰和智恩的盟约开始了。





第六章 嘴唇碰撞事件 P131

遵守盟约的两个人信誓旦旦的表示绝不会爱上对方，但却发生了“嘴唇碰撞”事件。



第七章 Blind Game P150

李英宰变成了白天看不见，只能在夜晚恢复视力的盲人……

*

第八章 冲突 P173

由于车祸而躺在床上的智恩，无论英宰怎样呼唤都紧闭着双眼，英宰的神经几乎接近崩溃边缘……



第九章 英宰小姐和智恩君 P192

为救英宰于水深火热之中，智恩挺身而出，不惜成为万人唾骂的对象……

第十章 最终审判 P217

“Full House”外又搭起了窝棚，但窝棚的主人却变成了落难的王子，我们的灰姑娘将怎样惩罚这个曾经目中无人的王子呢？

尾声 英宰保姆 P244

王子的原型原来是“保姆”，灰姑娘却是真正的公主：)

*



序曲 噩梦的开始

梦见王子不一定就会有好事发生哦，王子与魔鬼其实只有
一步之遥——长着王子脸庞的魔鬼在韩智恩的梦中与她争吵不
休，而她期盼的王子又何时能出现呢？

清晨，透明的阳光照在白色的栅栏上，粉碎成金黄的光的碎片。智恩正在给花坛里含苞欲放的花儿浇水。银色的水珠喷洒开来，形成一道七色的彩虹。

这个地方就是“Full House”，一栋耗费了智恩父母多年时间和精力
的田园住宅。

伴着水珠落地的“嘀嗒”声，智恩哼着歌儿。这时，不知从哪里传
来一阵“哒哒哒”的马蹄声。虽然这栋田园住宅距离市区有点儿远，位
置比较偏僻，可是这声音的确太古朴了。难道真是马儿奔跑的声音吗？

“难道是谁家的黄牛跑出来了？”

智恩转动脑筋，做着各种可能的猜测和想像，她闷闷不乐地回头看了
一眼。

可是，站在围墙外面的不是从农家小院里跑出来的黄牛，而是一匹
只有在童话书上才能看到的白马。智恩感觉有些不可思议，她一句话也
不说，只是眼珠滴溜溜地转个不停。骑在马背上的男人对她说道：

“小娘子，可以让我喝杯水吗？”

男人嘴里说出来的这句话好像是在哪儿听过的老套台词，和出其不
意出现在眼前的白马形成了鲜明的对比。

“这不会是梦吧……”

智恩手里拿着水管，水管里面还流着水。她意识到这不是现实，而
是梦境。

罕见的纯种白马和英俊出众的男人突然从天而降，竟然来向自己讨
水喝！

1

